

# МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ КУЗБАССА

Государственное профессиональное образовательное учреждение  
«Кемеровский профессионально – технический техникум»

УТВЕРЖДАЮ  
Директор ГПОУ КПТТ

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН  
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ  
Сертификат: 2A5161834342FFE431C56BB5E802FDF6  
Владелец: Жуков Вадим Геннадьевич, ГОСУДАРСТВЕННОЕ  
ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ  
УЧРЕЖДЕНИЕ КЕМЕРОВСКИЙ  
ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ТЕХНИКУМ  
Действителен: с 05.04.2023 по 28.06.2024

В.Г. Жуков

«31» августа 2023 г.

## ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

### ОГСЭ.04 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

23.02.04 Техническая эксплуатация подъемно-транспортных, строительных,  
дорожных машин и оборудования (по отраслям)

Рассмотрена на заседании методического  
Совета ГПОУ «Кемеровский  
профессионально -  
технический техникум»  
Протокол № 1 от «31» августа 2023 г.

Программа учебной дисциплины **ОГСЭ.04«Иностранный язык в профессиональной деятельности»** разработана на основе Федерального государственного образовательного стандарта среднего профессионального образования (далее – ФГОС СПО) для специальности **23.02.04 «Техническая эксплуатация подъемно-транспортных, строительных, дорожных машин и оборудования (по отраслям)»**.

**Организация-разработчик:**

Государственное профессиональное образовательное учреждение «Кемеровский профессионально-технический техникум».

**Автор-составитель:**

**Денисенко Марина Валерьевна**, преподаватель высшей квалификационной категории ГПОУ «Кемеровский профессионально-технический техникум».

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>1. ПАСПОРТ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ .....</b>	<b>4</b>
<b>2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ.....</b>	<b>6</b>
<b>3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ .....</b>	<b>12</b>
<b>4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ .....</b>	<b>15</b>

# **1. ПАСПОРТ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ ОГСЭ.04 Иностраный язык в профессиональной деятельности**

## **1.1. Область применения программы**

Программа учебной дисциплины **ОГСЭ.04 «Иностраный язык в профессиональной деятельности»** является частью основной профессиональной образовательной программы (далее ОПОП СПО) в соответствии с ФГОС по специальности **23.02.04 «Техническая эксплуатация подъемно-транспортных, строительных, дорожных машин и оборудования (по отраслям)»** и предназначена для изучения в профессиональных образовательных организациях в пределах освоения основной профессиональной образовательной программы СПО при подготовке специалистов среднего звена.

## **1.2. Место дисциплины в структуре основной профессиональной образовательной программы**

Дисциплина **ОГСЭ.04 «Иностраный язык в профессиональной деятельности»** является обязательной частью Общего гуманитарного и социально-экономического цикла в соответствии с ФГОС по специальности **23.02.04 «Техническая эксплуатация подъемно-транспортных, строительных, дорожных машин и оборудования (по отраслям)»**.

## **1.3. Цель и задачи дисциплины – требования к результатам освоения дисциплины:**

В результате освоения дисциплины студент должен **уметь:**

У1 общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;

У2 переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;

У2 самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.

В результате освоения дисциплины студент должен **знать:**

З1 лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.

В результате изучения дисциплины студент должен обладать **общими компетенциями:**

ОК 01. Выбирать способы решения задач профессиональной деятельности применительно к различным контекстам;

ОК 02. Осуществлять поиск, анализ и интерпретацию информации, необходимой для выполнения задач профессиональной деятельности;

ОК 04. Работать в коллективе и команде, эффективно взаимодействовать с

коллегами, руководством, клиентами;

ОК 09. Использовать информационные технологии в профессиональной деятельности;

ОК 10. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках.

**1.4. Рекомендуемое количество часов на освоение программы учебной дисциплины:**

максимальная учебная нагрузка студента – **168** часов, в том числе:

обязательная аудиторная учебная нагрузка студента – **168** часов.

## 2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

### 2.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы

<b>Вид учебной работы</b>	<b>Объем в часах</b>
<b>Максимальная учебная нагрузка</b>	<b>168</b>
<b>Обязательная учебная нагрузка</b>	<b>168</b>
в том числе:	
- практические занятия, в том числе дифференцированный зачет	<b>168</b>
Промежуточная аттестация – <i>зачет (3-7 семестры)</i> <i>дифференцированный зачет (8 семестр)</i>	

## 2.2. Тематический план и содержание учебной дисциплины ОГСЭ.04 Иностранный язык в профессиональной деятельности.

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала и формы организации деятельности студентов	Объём часов	Уровень освоения	Код и наименование формируемых компетенций
1	2	3	4	5
<b>3-й семестр 32</b>				
<b>Тема 1</b> История автомобиля	<b>Практические занятия</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	ОК 01, ОК 02, ОК 04, ОК 09, ОК 10
	1. История российского автомобилестроения.	2		
	2. История зарубежного автомобилестроения.	2		
	3. Известные изобретатели (Карл Бенц, Генри Форд).	2		
	4. Грамматический материал: - Типы вопросительных предложений (общий, специальный вопросы).	2		
5. Грамматический материал: - Типы вопросительных предложений (альтернативный, разделительный).	2			
<b>Тема 2</b> Автомобилестроение	<b>Практические занятия</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	ОК 01, ОК 02, ОК 04, ОК 09, ОК 10
	6. Выпуск автомобилей, лексика.	2		
	7. Текст «Automobile production».	2		
	8. Диалог – «Моя профессия – техник».	2		
	9. Лексико-грамматические упражнения.	2		
	10. Грамматический материал: - словообразовательные суффиксы (word formative suffixes).	2		
<b>Тема 3</b> Основные части автомобиля	<b>Практические занятия</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	ОК 01, ОК 02, ОК 04, ОК 09, ОК 10
	11. Основные части автомобиля, лексика.	2		
	12. Текст «Components of the Automobile».	2		
	13. Лексико-грамматические упражнения.	2		
	14. Текст «The “UAS” Model».	2		
15. Грамматический материал: - Present Simple Active and Present Simple Passive.	2			
<b>Зачет</b>	16. Контрольная работа по темам 1-3.	<b>2</b>	<b>3</b>	ОК 01, ОК 02,

				OK 04, OK 09, OK 10
<b>4-й семестр 44</b>				
<b>Тема 4</b> Деловой английский	<b>Практические занятия</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	OK 01, OK 02, OK 04, OK 09, OK 10
	17. Лексический материал по теме «Заполнение анкеты» (Application form).	2		
	18. Лексический материал по теме «Составление резюме» (Resume).	2		
	19. Лексический материал по теме «Виды деловой корреспонденции. Написание деловых писем» (Business letters).	2		
	20. Лексический материал по теме «Деловая переписка через интернет» (E-mail letters).	2		
	21. Лексический материал по теме «Заказ, докладная записка\напоминание» (Order, Memorandum).	2		
	22. Контрольная работа по теме 4.	2		
<b>Тема 5</b> Двигатели	<b>Практические занятия</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	OK 01, OK 02, OK 04, OK 09, OK 10
	23. Двигатели, лексика.	2		
	24. Текст «Principle of Operation of the Four-Stroke Petrol Engine».	2		
	25. Лексико-грамматические упражнения.	2		
	26. Тексты «Internal combustion Engines», «Engines».	2		
	27. Диалоги на тему «Поиск неисправностей», «В авторемонтной мастерской».	2		
<b>Тема 6</b> Шасси	<b>Практические занятия</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	OK 01, OK 02, OK 04, OK 09, OK 10
	28. Шасси, лексика.	2		
	29. Текст «Chassis».	2		
	30. Лексико-грамматические упражнения.	2		
	31. Диалог «Transmission mechanism».	2		
	32. Текст «Basic troubles of Transmission Mechanism».	2		
	33. Грамматический материал: - Повелительное наклонение (Imperative Mood), - Сложное подлежащее (Complex Subject).	2		
<b>Тема 7</b> Рама, каркас	<b>Практические занятия</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	OK 01, OK 02, OK 04,
	34. Рама (каркас автомобиля), лексика.	2		
	35. Текст «Frame».	2		

	36. Лексико-грамматические упражнения.	2		OK 09, OK 10
	37. Грамматический материал: - Сложное дополнение (Complex Object).	2		
<b>Зачет</b>	38. Контрольная работа по темам 5-7.	<b>2</b>	<b>3</b>	OK 01, OK 02, OK 04, OK 09, OK 10
<b>5-й семестр 26</b>				
<b>Тема 8</b> Сцепление	<b>Практические занятия</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	OK 01, OK 02, OK 04, OK 09, OK 10
	39. Сцепление, лексика.	2		
	40. Текст «Clutch».	2		
	41. Лексико-грамматические упражнения.	2		
	42. Текст «Automobile Synchronesh Transmission».	2		
<b>Тема 9</b> Коробка передач	<b>Практические занятия</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	OK 01, OK 02, OK 04, OK 09, OK 10
	43. Коробка передач, лексика.	2		
	44. Текст «Gearbox».	2		
	45. Лексико-грамматические упражнения.	2		
	46. Текст «Electric gear change control system».	2		
<b>Тема 10</b> Тормозная система	<b>Практические занятия</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	OK 01, OK 02, OK 04, OK 09, OK 10
	47. Тормозная система, лексика.	2		
	48. Текст «Brakes».	2		
	49. Лексико-грамматические упражнения.	2		
	50. Текст «Super Stoppers».	2		
<b>Зачет</b>	51. Контрольная работа по темам 8-10.	<b>2</b>	<b>3</b>	OK 01, OK 02, OK 04, OK 09, OK 10
<b>6-й семестр 26</b>				
<b>Тема 11</b> Система рулевого управления	<b>Практические занятия</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	OK 01, OK 02, OK 04, OK 09, OK 10
	52. Система рулевого управления, лексика.	2		
	53. Текст «Steering system».	2		
	54. Лексико-грамматические упражнения.	2		
	55. Текст «What motor-car buyers want».	2		
	56. Грамматический материал: - герундий (gerund).	2		

<b>Тема 12</b> Бортовой компьютер	<b>Практические занятия</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	ОК 01, ОК 02, ОК 04, ОК 09, ОК 10
	57. Бортовой компьютер, лексика.	2		
	58. Текст «Using Computer».	2		
	59. Лексико-грамматические упражнения.	2		
	60. Диалог «Using computers on board the car».	2		
<b>Тема 13</b> Повторение пройденного материала	<b>Практические занятия</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	ОК 01, ОК 02, ОК 04, ОК 09, ОК 10
	61. Названия узлов, агрегатов и механизмов автомобиля.	2		
	62. Текст, ответить на вопросы к тексту.	2		
	63. Текст «Engine components».	2		
<b>Зачет</b>	64. Контрольная работа по темам 11-13.	<b>2</b>	<b>3</b>	ОК 01, ОК 02, ОК 04, ОК 09, ОК 10
<b>7-й семестр 24</b>				
<b>Тема 14</b> Тяжелая строительная техника	<b>Практические занятия</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	ОК 01, ОК 02, ОК 04, ОК 09, ОК 10
	65. Сельскохозяйственная техника, лексика.	2		
	66. Текст «Farmmachines».	2		
	67. Строительная техника, лексика.	2		
	68. Текст «Construction and demolition machines».	2		
	69. Сообщения по теме «Строительно-дорожные и подъемно-транспортные машины».	2		
<b>Тема 15</b> Ремонт авто	<b>Практические занятия</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	ОК 01, ОК 02, ОК 04, ОК 09, ОК 10
	70. Диагностика неисправностей, лексика.	2		
	71. Текст «Troubleshootingproblems».	2		
	72. Ремонт корпуса авто (каркаса), лексика	2		
	73. Текст «Frame repair».	2		
	74. Покраска авто, отделочные работы, лексика.	2		
	75. Текст «Refinishing».	2		
<b>Зачет</b>	76. Контрольная работа по темам 14-15.	<b>2</b>	<b>3</b>	ОК 01, ОК 02, ОК 04, ОК 09, ОК 10
<b>8-й семестр 16</b>				
<b>Тема 16</b>	<b>Практические занятия</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	ОК 01, ОК 02,
	77. Гибриды, лексика.	2		

Автобудущего	78. Текст «Hybrids».	2		OK 04, OK 09, OK 10
	79. Электромашины, лексика.	2		
	80. Текст «Electric cars».	2		
<b>Тема 17</b> Машины и окружающая среда	<b>Практические занятия</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	OK 01, OK 02, OK 04, OK 09, OK 10
	81. Текст «The Car and the Environment».	2		
	82. Текст «Gas ecology».	2		
	83. Текст «Road safety». Контрольная работа по темам 16-17.	2		
	<b>Дифференцированный зачет</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	OK 01, OK 02, OK 04, OK 09, OK 10
<b>Всего</b>		<b>168</b>		

### **3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ**

#### **3.1. Материально-техническое обеспечение**

Для реализации программы дисциплины должно быть предусмотрено наличие учебного кабинета «Иностранный язык».

Помещение кабинета должно соответствовать требованиям Санитарно-эпидемиологических правил и нормативов (СанПиН 2.4.2 №178-02): оснащено типовым оборудованием, в том числе специализированной учебной мебелью и средствами обучения, необходимыми для выполнения требований к уровню подготовки обучающихся.

Оборудование учебного кабинета:

- доска учебная;
- рабочее место преподавателя;
- посадочные места (столы, стулья) по числу обучающихся;
- шкафы для хранения раздаточного дидактического материала и др.

Технические средства обучения:

- компьютер с программным обеспечением;
- мультимедийный проектор;
- экран;
- другие средства аудиовизуализации.

Методическое обеспечение дисциплины:

- учебно-методическая литература (учебники, методические указания по выполнению работ);
- учебно-наглядные пособия (плакаты, методические пособия);
- контрольно-измерительные материалы;
- электронные образовательные средства (ресурсы интернета).

Аудиовизуальные средства обучения:

- наглядные пособия (таблицы, плакаты и др.);
- аудиофайлы;
- видеофильмы;
- презентации.

#### **3.2. Информационное обеспечение реализации программы**

**Основная литература:**

1. Литвинская, С. С. Английский язык для технических специальностей : учебное пособие / С.С. Литвинская. — Москва :ИНФРА-М, 2023. — 252

с. — (Среднее профессиональное образование). - ISBN 978-5-16-014535-8.  
- Текст : электронный. -URL: <https://znanium.com/catalog/product/1902856>  
(датаобращения: 24.04.2023). – Режим доступа: по подписке.

### **Дополнительная литература**

2. Дюканова, Н. М. Английский язык : учебное пособие/ Н.М. Дюканова. — 2-е изд., перераб. и доп. —Москва : ИНФРА-М, 2023. — 319 с. — (Среднее профессиональное образование). - ISBN 978-5-16-013886-2. - Текст : электронный. - URL:<https://znanium.com/catalog/product/1933138> (дата обращения: 24.04.2023). – Режим доступа: по подписке.
3. Маньковская, З. В. Английский язык : учебное пособие / З.В. Маньковская. — Москва : ИНФРА-М,2023. — 200 с. — (Среднее профессиональное образование). — DOI 10.12737/22856. - ISBN 978-5-16-012363-9. - Текст : электронный. - URL:<https://znanium.com/catalog/product/1779975> (дата обращения: 24.04.2023). – Режим доступа: по подписке.
4. Маньковская, З. В. Английский язык в ситуациях повседневного делового общения : учебное пособие /З.В. Маньковская. — Москва : ИНФРА-М, 2023. —223 с. — (Среднее профессиональное образование). -ISBN 978-5-16-014149-7. - Текст : электронный. -URL: <https://znanium.com/catalog/product/1902093>(дата обращения: 24.04.2023). – Режим доступа: по подписке.
5. Старцева, Э. А. Английский язык. Грамматика :учебное пособие / Э. А. Старцева. - 2-е изд. -Москва : Дашков и К, 2021. - 344 с. - ISBN 978-5-394-04565-3. - Текст : электронный. - URL:<https://znanium.com/catalog/product/1922283> (дата обращения: 24.04.2023). – Режим доступа: по подписке

### **Периодические издания (отечественные журналы):**

6. Автоперевозчик. Спецтехника: международный журнал для профессионалов / учредитель ООО «Инфо Навигатор». - 2000, октябрь. - Москва: ЗАО «Периодика», 2020. - Ежекварт. – Текст: непосредственный.
7. Автотранспорт: эксплуатация, обслуживание, ремонт: ежемесячный производственно-технический журнал / учредитель Некоммерческое партнерство ИД «Панорама». – 2003, май - Москва: Трансиздат, 2020. - Ежемес. – Текст: непосредственный.
8. Грузовое и пассажирское автохозяйство: ежемесячный производственно-технический журнал / учредитель Некоммерческое партнерство ИД «Панорама». – 2002, декабрь. – Москва: Трансиздат, 2020. - Ежемес. – Текст: непосредственный.
9. Новости автобизнеса: журнал для профессионалов / учредитель ООО «АвтоИнформ Медиа». - . - Москва: АвтоИнформ Медиа, 2020. -Ежемес. - Текст: непосредственный.

### **Интернет-ресурсы:**

10. Диагностика автомобиля – устройство автомобиля: сайт. – URL: <http://www.autoezda.com/diagnostika-avto> (дата обращения: 24.04.2023). – Текст: электронный.
11. Инструкции по охране труда: сайт. – URL: <http://instrukciy.narod.ru> (дата обращения: 24.04.2023). – Текст: электронный.
12. Министерство транспорта Кузбасса : сайт. – URL: <https://mtk42.ru/ru/> (дата обращения: 24.04.2023). – Текст: электронный.
13. Министерство транспорта Российской Федерации: сайт. – URL: <https://mintrans.gov.ru/> (дата обращения: 24.04.2023). – Текст: электронный.
14. Устройство автомобиля: сайт. – URL: <http://ustroistvo-avtomobilya.ru> (дата обращения: 24.04.2023). – Текст: электронный.
15. Электроник : сайт. – URL: <http://www.elektronik-chel.ru> (дата обращения: 24.04.2023). – Текст: электронный.

#### 4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Контроль и оценка результатов освоения дисциплины осуществляется преподавателем в процессе проведения практических работ, тестирования, а также выполнения студентами индивидуальных заданий.

Код и наименование формируемых компетенций	Раздел/Тема	Тип оценочных мероприятий
ОК 01. Выбирать способы решения задач профессиональной деятельности применительно к различным контекстам; ОК 02. Осуществлять поиск, анализ и интерпретацию информации, необходимой для выполнения задач профессиональной деятельности; ОК 04. Работать в коллективе и команде, эффективно взаимодействовать с коллегами, руководством, клиентами; ОК 09. Использовать информационные технологии в профессиональной деятельности; ОК 10. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках.	Тема 1	Заполнение формы-резюме Письма Презентации Постеры Ролевые игры Заметки Тесты Устный опрос Выполнение заданий дифференцированного зачета
	Тема 2	
	Тема 3	
	Тема 4	
	Тема 5	
	Тема 6	
	Тема 7	
	Тема 8	
	Тема 9	
	Тема 10	
	Тема 11	
	Тема 12	
	Тема 13	
	Тема 14	
	Тема 15	
	Тема 16	
	Тема 17	